NO. 4
OCT '04

JOLLEY CROSS STULL

FIRESTORM

Dança da Morte!

Os Impossíveis

DETROIT, MICHIGAN.

O QUE FOI QUE EU LHE DISSE, MARLA?

VOCÊ NÃO ESTAVA ESCUTANDO?

O QUE FOI ISSO?

FIQUE LONGE

DEVE TER SIDO ISSO.

PORQUE EU TENHO QUASE CERTEZA DE QUE DISSE, "NÃO ENTRE NO MEU QUARTO"...

...ALIÁS, EU SEI QUE EU DISSE. "NÃO FAÇA GRAÇA COM O MEU HOMEM".

E AGORA OLHE O QUE VOCÊ ME FEZ FAZER.

ESPERO QUE VOCÊ ESTEJA FELIZ.

NO DIA SEGUINTE.

É SOBRE ISSO QUE EU ESTAVA FALANDO, ENTENDE O QUE EU DIGO? VOCÊ TEM SUCESSO, TODO MUNDO QUER ALGUMA COISA DE VOCÊ.

M&A

Boricua Fashion

LADIES

COMECE FAZENDO A SUA PARTE DO TRABALHO, MAIS CEDO OU MAIS TARDE, PESSOAS QUE VOCÊ NEM CONHECIA VIRÃO ATÉ MESMO FALAR COM VOCÊ.

PORQUE VOCÊ É COMO UMA CELEBRIDADE AGORA, SABE? VOCÊ TEM ALGO QUE AS PESSOAS QUEREM,

EM DEMANDA.

E CONSEGUINDO ALGUMA GRANA RESPEITÁVEL, DEVO DIZER.

MENS

VOCÊ TEM QUE COMEÇAR A VIGIAR AS PESSOAS, JASON. VOCÊ ESTÁ EM UMA IMPORTANTE POSIÇÃO.

EU VOU TENTAR MANTER ISSO EM MENTE.

HO HO CHARLIES

WHAT THE CLUCK?

99¢ VALUE MEAL!!!

YUP, HO-HO CHARLIES is out of their minds! Come & check out our CLUCKY menu!!!

YO! CLUCK U!!

TODOS QUEREM VOCÊ

DAN JOLLEY
ROTEIRO

CHRISCROSS
DESENHOS

ROB STULL
ARTE-FINAL

CHRIS SOTOMAYOR
CORES

METRIC
LETRAS

RAZIEL
TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO

FREEDOM
REVISÃO

NUCLEAR CRIADO POR GERRY CONWAY & AL MILGROM

BEM, É O MEU INTERVALO. TENHO QUE IR LÁ PARA DENTRO AGORA.

TUDO BEM CARA, ATÉ MAIS.

ENTÃO NÓS AINDA IREMOS ASSISTIR O SHOW DAS DEZ HORAS?

VOCÊ ENTENDEU, BATA.

VEJO VOCÊ HOJE À NOITE.

DESPIRE FUNDO... DESPIRE FUNDO...

OI, JASON.

EU... UH...

...EU...

...EH...

...APENAS FICO PARADO AQUI E DEIXO VOCÊ PASSAR DE NOVO.

EU DEVERIA ME TORNAR UM MONGE.

JASON! MEU GAROTO!

AAH!

SLAP

SIM SENHOR, VOCÊ É UM ACHADO, É SIM!

OS ÚLTIMOS OITO JOVENS QUE TENTARAM VESTIR ESSA ROUPA SE ESGOTARAM DE EXAUSTÃO POR CALOR, MAS VOCÊ NÃO!

OEA, VOCÊ ESTÁ TÃO FRIO COMO UMA GELADEIRA AÍ, NÃO É? CERTO? AINDA SE SENTINDO BEM, CERTO?

EU, UH, EU ESTOU BEM, SENHOR. UMA BRISA PASSA AQUI UMA HORA OU OUTRA, ISSO AJUDA.

NÃO SEI COMO VOCÊ FAZ ISSO, MAS VOCÊ VALE CADA CENTAVO!

O QUE SERIA DOS FRANGOS CHARLIE SEM O SALINHO DO TRÁFEGO?

BEM... EU SEI QUE EU NUNCA SEREI TÃO OCEU-LHOSO.

K-CHUNK

7:00

UGH... ME DÊ UM TEMPO...

CELULAR ESTÚPIDO.

ENTÃO, UH... PROBLEMAS TÉCNICOS?

OH... JASON! EU NEM PERCEBI QUE VOCÊ ESTAVA AÍ.

É, MEU TURNO TERMINA AS SETE. VOCÊ... O SEU... UH... VOCÊ ESTÁ NO INTERVALO, ENTÃO?

JASON THOMAS RUSCH!

SIM, APENAS QUINZE MINUTOS. EU...

EU ESTOU ESPERANDO HÁ DEZ MALDITOS MINUTOS LÁ FORA!

AGORA, PARE DE FICAR ME ENROLANDO E PONHA ESSE SEU TRASEIRO NO CARRO!

BEM...

...ATÉ MAIS.

ISSO.

EU ESTAVA SAINDO. VOCÊ NÃO TINHA QUE...

EU VI ONDE VOCÊ ESTAVA! PERDENDO TEMPO. PERDENDO MEU TEMPO E O SEU.

EU NÃO ESTAVA...

OLHE, FILHO, VOCÊ QUER ALGUMA COISA PARA PENSAR? PENSE EM QUANTO VOCÊ VAI ECONOMIZAR EM GASOLINA ASSIM QUE VOCÊ PEGAR O EMPRÉSTIMO.

MUITA SORTE QUE EU E STAVA DIRIGINDO O JIPE QUANDO O ALTERNADOR PIFOU, EU LHE DIGO. LEVEI ELE ATÉ O LESTER... ELE VAI FAZER UM BOM PREÇO PARA VOCÊ.

SIM... ISSO FOI...

...OBRIGADO DE NOVO.

BEEP

JASON, EI, ESTÁ AÍ? ATENDA. É O MICK.

...CERTO, OUÇA, EU SEI QUE VOCÊ TEM O NOVO EMPREGO E TUDO MAIS...

...E EU ESTOU COM UM POUCO DE INVEJA, PORQUE POR DEZESSETE MANGOS A HORA, EU TAMBÉM VESTIRIA UMA ROUPA DE GALINHA...

...MAS ONDE DIABOS ESTÁ VOCÊ? DEVE ESTAR HAVENDO ALGUMA COISA, PORQUE EU SEI QUE VOCÊ NÃO ESTÁ PRESTES A ME MATAR, CERTO?

ENTÃO ME LIGUE, CERTO? IDIOTA.

BEEP

COM LICENÇA.. SENHOR?

HUH?

QUEM É VOCÊ? O QUE VOCÊ QUER?

BEM.. EU ESTAVA IMAGINANDO SE VOCÊ PODERIA ME FAZER UM FAVOR..

..E ME DEIXARIA EMPRESTAR VOCÊ POR UM TEMPO?

IIISSO!

AGORA ISSO É O QUE EU ESTAVA PRECISANDO O DIA TODO!

TUDO BEM.. SENHOR? QUAL É SEU NOME?

MEU NOME É PRESTON. O QUE VOCÊ FEZ COMIGO? PARECE QUE EU ESTOU FLUTUANDO.. É GOSTOSO..

NÃO SE PREOCUPE. PRESTON, VOCÊ ESTÁ SEGURO E VOCÊ NÃO VAI SE LEMBRAR DE NADA DISSO QUANDO ACABAR

MAS, ESCUTE, SE VOCÊ COMEÇAR A SE SENTIR MAL, DE QUALQUER FORMA, VOCÊ ME AVISA E EU DEVOLVEREI VOCÊ TUDO BEM?

CONTINUE SIMPLESMENTE FAZENDO O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO. SÓ QUERO DEIXE-ME APROVEITAR ISSO.

HA HA HA! VOCÊ ENTENDEU, PRESTON

SENTE-SE, RELAXE, E NÓS DOIS VAMOS APROVEITAR ..

PARABÉNS.

MEU NOME É JOHN STEWART

QUEM EXATAMENTE É VOCÊ?

OH MEU DEUS. OH MEU DEUS. OH MEU DEUS.

VOCÊ É O... LANTERNA VERDE.

SIM E VOCÊ É...?

EU SOU, UH... BEM... E-E-EU ACHO QUE EU SOU. AH. O NUCLEAR

VERDADE

EU NÃO TENHO MUITO TEMPO PARA CONVERSAR, ENTÃO EU SEREI CONCISO

UM MÊS ATRÁS, VOCÊ APARECEU DO MEIO DO NADA.

VOCÊ OBVIAMENTE NÃO É O HOMEM QUE EU CONHEÇO COMO NUCLEAR, MAS É MUITO ÓBVIO QUE VOCÊ PARECE DIVIDIR ALGUMAS DAS CARACTERÍSTICAS DELE

ENTÃO QUE QUERO QUE VOCÊ ME CONTE O QUE ACONTECEU UM MÊS ATRÁS AGORA MESMO

EU... CERTO, EU ESTAVA, EU ESTAVA DIRIGINDO, EM MEU JIPE, E EU VI UMA ESPÉCIE DE EXPLOSÃO NO HORIZONTE, E APARECEU AQUELE RAIO DE LUZ.

E ELE ME [redacted], E EU ACHO QUE EU APAGUEI POR UM TEMPO...

...ENTÃO, QUANDO EU VOLTEI, TUDO PARECIA NORMAL ATÉ ALGUNS MINUTOS DEPOIS, E ENTÃO

...EU, UH... EU ME TORNEI... BEM. ISSO ACONTECEU.

EU... SE... EU, EU FIZ ALGUMA COISA ERRADA?

ENTÃO ESSA LUZ APENAS APARECEU NO CÉU.

ANTES, VOCÊ ERA APENAS UM HOMEM COMUM, CUIDANDO DE SEUS PRÓPRIOS NEGÓCIOS

DIGO, SIM BENHOR SIM.

BEM.. SIM.

J'ONN?

HUH?

QUEM É "J'ONN"?

SOU

EU.

EU ACREDITO QUE ELE ESTÁ ESCONDENDO ALGUMA COISA. MAS ISSO NÃO É SOBRE NOSSO AMIGO

TÃO LOGO NUCLEAR SE FOI, ELE ESTÁ DIZENDO A VERDADE ISSO TUDO ACONTECEU A ELE DE UMA MANEIRA MUITO INESPERADA

HMM. AS FORÇAS DE TIAMAT ESTÃO PREPARANDO PARA ATACAR. NÓS SOMOS NECESSÁRIOS

AJAX, O CAÇADOR DE MARTE.

LEGAL

TUDO BEM.

MAS ANTES DE NÓS IRMOS...

NÓS SIMPATIZAMOS COM A NECESSIDADE DE PRIVACIDADE, ATÉ MESMO SEGREDOS, ÉS O MOTIVO DE MEU COLEGA NÃO TER SONDADO MAIS DO QUE O NECESSÁRIO.

MAS ENTENDA ISSO. VOCÊ ESTÁ EM UMA POSIÇÃO QUE IRÁ ATRAIR MUITA ATENÇÃO E NÃO MUITA DA FORMA QUE VOCÊ IRÁ QUERER.

NÃO MACHUCARIA SE VOCÊ FIZESSE UNS TESTES TAMBÉM OS LABORATÓRIOS STAR SÃO MUITO BONS NESSES TIPOS DE COISAS.

E TAMBÉM, SE VOCÊ PRECISAR DE NÓS, APERTE ESSE BOTÃO TRÊS VEZES

MAS EU..

AQUI, PRENDA ISSO EM SEU CHAVEIRO OU COISA DO TIPO.

JOHN!

JOHN.

JESUS

BEM, ISSO FOI MELHOR DO QUE UMA TARDE NOS CINEMAS.

COMO É?

AH, GAROTO.. VOCÊ NEM MESMO VIU A OPORTUNIDADE AQUI, VIU? VOCÊ APENAS ESTAVA.

O QUE? VOANDO POR AÍ?

PRESTON, EU..

ESPERE APENAS ME DEIXE FALAR POR UM MINUTO. CERTO?

MINHA PARTE NISSO É TEMPORÁRIA, EU POSSO DEIXAR MUITO EM BREVE, VOCÊ VAI ME LEVAR DE VOLTA PARA O PARQUE

EU TENHO QUARENTA E TRÊS ANOS DE IDADE, E VOCÊ SABE O QUE EU TENHO PARA MOSTRAR PARA OS OUTROS? NADA

MAS VOCÊ... VOCÊ ACABOU DE TER UMA CONVERSA COM DOIS MEMBROS DA LIGA DA JUSTIÇA.

TODO O PODER, TODO O POTENCIAL... VOCÊ PODERIA LITERALMENTE MUDAR O MUNDO

VOCÊ SABE O QUE EU DARIA PARA ESTAR NESSA SITUAÇÃO?

VOCÊ ESTÁ APENAS COMEÇANDO, GAROTO. NÃO ACABE COMO EU.

NÃO ESTRAGUE AS COISAS

BEM, TALVEZ..

..OH..

.CARA OLHE SÓ ISSO

OLÁ?

ALGUÉM?

NÃO PARECE O TIPO DE PROBLEMA QUE VOCÊ DÁ AS COSTAS, GAROTO.

CROSS. TODAS ESSAS PESSOAS ESTÃO... MORTAS

ENTÃO UH, EU ACHO QUE NINGUÉM SABE NADA SOBRE ISSO AINDA. EU DEVERIA. UH, EU DEVERIA LIMPAR A ESTRADA, CERTO?

TEM CERTEZA DE QUE MAIS NINGUÉM BATA NOS CARROS? ENTÃO CHAMAR ALGUÉM...

CHAMAR ALGUÉM, QUERO DIZER.

EU APENAS ENCONTREI ESSA BAGUNÇA UM SEGUNDO ANTES DE VOCÊ CHEGAR AQUI.

BOA IDEIA EU IA FAZER ISSO EU MESMA

UAU, OLHE PARA ESSAS CHAMAS... ELAS NÃO SÃO QUENTES DE VERDADE, SÃO? EU PODERIA CHEGAR PERTO E TOCAR NELAS...

UH... VOCÊ ENCONTROU ESSA BAGUNÇA, ASSUMO O QUÊ, UH... DIGO, QUAL É O SEU NOME?

CASEY. CASEY KRINSKY.

E VOCÊ É O NUCLEAR, NÃO É? VOCÊ PARECE UM POUCO DIFERENTE... PORÉM, EU NUNCA TINHA VISTO VOCÊ TÃO DE PERTO ANTES, TAMBÉM.

UM... CERTO, UH, CASEY, SE VOCÊ PUDER SIMPLESMENTE SE AFASTAR, EU VOU TENTAR LIBERAR A ESTRADA...

EI, SABE... EU PODERIA DAR UMA MÃO, SE VOCÊ NÃO SE IMPORTASSE.

HUH?

BEM, VEJA, EU SOU MAIS OU MENOS COMO VOCÊ...

OH, MAS É CLARO! SIM, NATURALMENTE, VOCÊ TEM QUE CUIDAR DESTE TRÁGICO ACIDENTE.

EU POSSO CANALIZAR COISAS. VIU? COMO A ESTRADA, POR EXEMPLO.

TORNAR ELA PARTE DE MIM POR UM TEMPO.

NOSSA, EI, ISSO É, ISSO É MUITO...

GAROTO, ESCUTE, ALGUMA COISA NÃO ESTÁ CERTA COM ESSA GAROTA.

UH... NÃO QUE EU DISCORDE... MAS O QUE VOCÊ QUER DIZER?

EU ESTIVE NAS RUAS POR VINTE ANOS, GAROTO, EU POSSO LER AS PESSOAS COMO LIVROS.

ELA ESTÁ LONGE DA VERDADE, GAROTO. EU NÃO CREIO QUE ELA SIMPLESMENTE ENCONTROU ESSA BATIDA DE CARROS.

CASEY... ESPERE UM MINUTO... VOCÊ NÃO TEVE NADA HAVER COM ESSE ACIDENTE, TEVE?

BONITO E ESPERTO.

BEM...

...EU TINHA QUE CHAMAR SUA ATENÇÃO DE ALGUM JEITO, NÃO É?

EI... EI! NÃO ME TOQUE!

EU VI VOCÊ NA SEMANA PASSADA, QUANDO VOCÊ APARECEU PELA PRIMEIRA VEZ POR AQUI...

...E EU SABIA QUE EU TINHA QUE ENCONTRAR VOCÊ.

TINHA QUE FICAR PERTO DE VOCÊ.

NÃO! NÃO!

PRÓXIMA DA SUA LUZ.

SOLTE-ME!

ARGHH!

PORQUE QUANTO MAIS PRÓXIMA EU FICO DE VOCÊ...

...MAIS EU POSSO SER COMO VOCÊ, NÃO ENTENDE?

GAROTO?

GAROTO, O QUE VOCÊ FEZ?

O QUE FOI QUE VOCÊ FEZ?

NÃOO!

CONTINUA...